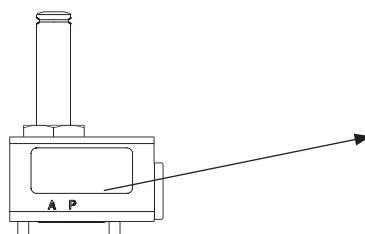


Cetop 3 Directional valve

VDH 30 EC 2/2

180R9435

1. Identifikation Identification Identifizierung Identification



MADE IN DENMARK

2/2 Directional valve

Type VDH 30 EC 2/2

Code no. 180LXXXX

Serial no. XXXXXX-XXX

Danfoss A/S, 6430 Nordborg, Denmark

180R9435

Montage

Ventilen monteres på en blok med CETOP 3 port billede. Til montage af ventilen anvendes de medleverede 4 rustfrie stålskruer og de 4 O-ringe. Husk at smøre/spraye gevindene på skruerne med f.eks. Molykote® D pasta fra Dow Corning, eller Klüber UH1 84-201 fra Klüber lubrication, inden disse monteres.

Installation

The valve is designed to be mounted on a block with CETOP 3-port connection. Four stainless steel screws and four O-rings are supplied with the valve for mounting. Remember to smear/spray the threads on the screws with Molykote® D pasta from Dow Corning, or Klüber UH1 84-201 from Klüber lubrication, before mounting the valve.

Montage

Das Ventil wird auf einen Block mit der CETOP 3 Port-Kennzeichnung montiert. Zur Montage des Ventils sind die 4 mitgelieferten Edelstahlschrauben und die 4 O-Ringe zu verwenden. Bitte nicht vergessen, die Schraubengewinde vor der Montage mit z.B. Molykote® D pasta von Dow Corning, oder Klüber UH1 84-201 von Klüber lubrication, zu schmieren/einzusprühen.

Montage

Monter le distributeur sur une unité CETOP 3 à l'aide des 4 vis en acier inoxydable et des 4 joints toriques fournis. Avant de monter les vis, ne pas oublier de passer/vaporiser un lubrifiant, de type Molykote® D pasta de Dow Corning, ou Klüber UH1 84-201 de Klüber lubrication, sur le filetage.

Max. tilspændingsmoment for

M 5x40: 7 Nm (60 lbs in)

Max. tightening torque

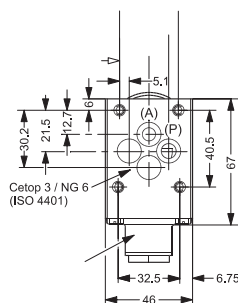
M 5x40: 7 Nm (60 lbs in)

Max. Anzugsmoment für

M 5x40: 7 Nm (60 lbs in)

Couple max. de serrage

M 5x40: 7 Nm (60 lbs in)

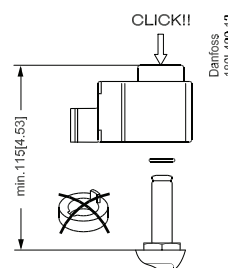


Montage af spoler

Installation of coils

Montage von Spulen

Installation les bobines



Filtrering

Vandet, der anvendes, skal være filtreret med et filter: 10 µm absolut, β10 - værdi > 5000

Filter

The applied water must be filtered through a 10 µm abs., β-value > 5000 filter.

Filter

Das zu benutzende Wasser muß durch ein 10 µm Abs. β10 - Wert > 5000 Filter filtriert werden.

Filtre

L'eau des circuits doit être filtrée à 10 µm Abs. β-value > 5000 filter.

Danfoss A/S

High Pressure Pumps • danfoss.com • +45 7488 2222 • highpressurepumps@danfoss.com

Any information, including, but not limited to information on selection of product, its application or use, product design, weight, dimensions, capacity or any other technical data in product manuals, catalogues descriptions, advertisements, etc. and whether made available in writing, orally, electronically, online or via download, shall be considered informative, and is only binding if and to the extent, explicit reference is made in a quotation or order confirmation. Danfoss cannot accept any responsibility for possible errors in catalogues, brochures, videos and other material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products ordered but not delivered provided that such alterations can be made without changes to form, fit or function of the product.

All trademarks in this material are property of Danfoss A/S or Danfoss group companies. Danfoss and the Danfoss logo are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.